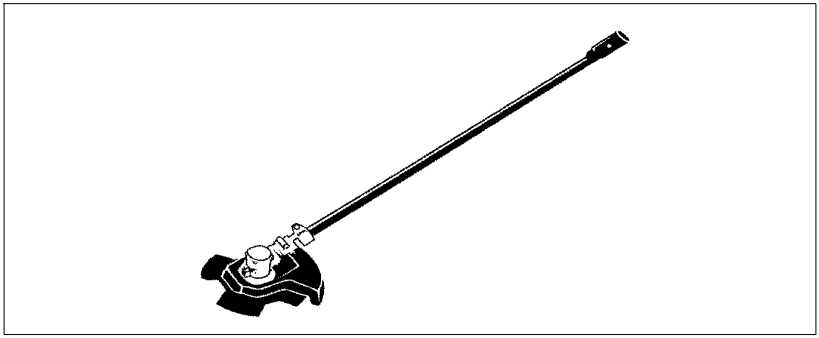
MT0006 BRUSHCUTTER ATTACHMENT



RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию перед тем, как приступить к эксплуатации триммера, и убедитесь, что она вам понятна. Сохраните инструкцию для дальнейшего обращения к ней.

EE

KASUTUSJUHEND
TÄHTIS INFO: Enne seadme kasutamist lugege need juhised palun tähelepanelikult läbi. Hoidke need juhised tuleviku tarbeks alles.

LT

INSTRUKCIJ g VADOVAS
SVARBI INFORMACIJA: prieš naudodamiesi šiuo fenginiu, prašom atidžiai perskaityti šias instrukcijas ir šitikinkite, kad visk ´ supratote. Saugokite šias intrukcijas, kad gal >tumete jas paskaityti ateityje.

LV

LIETOŠANAS PAM ßC BA
SVAR GA INFORM ßCIJA: L ¦dzu r ¦p gi izlasiet š ¸ pam Þc ¸bas un p Þlie-cinieties, ka j ¦s t Þs saprotat, pirms s Þkat lietot ier ¸i. Saglab Þjiet š ¸ lietošanas pam Þc ¸bas turpm Þk Þm atsauc €m.

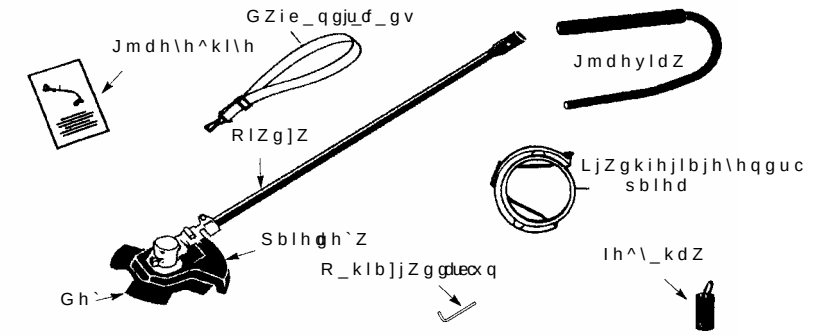
BG

РЪКОВОДСТВО ЗА РАБОТА
ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ: Прочетете тези инструкции внимателно, за да ги разберете, преди да използвате това устройство. Запазете това ръководство за бъдеща справка.

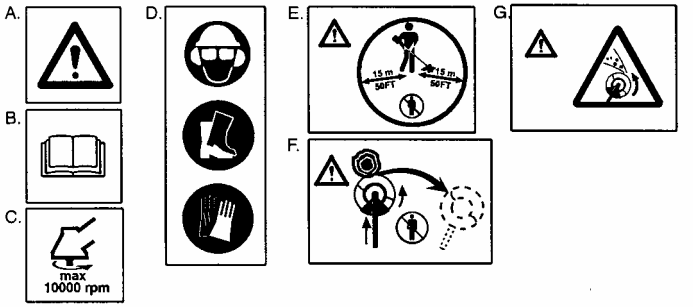
RO

MANUAL DE INSTRUC ¥IUNI
INFORMA ¥II IMPORTANTE: Vwrug wm s wciti Þ cu aten Þie aceste instruc Þiuni ¸i s ww wasigura Þc wle – a Þîn eles bine înainte de a folosi aparatul. P wstrati aceste instruc Þiuni pentru a le consulta ¸i pe viitor.

QLH?KLVQL?H



IHYKG?GBDYKBF<HE:F



A. HKLHJH@!G>HZggudcmklhjij_a^klZ\eyh_ilZkghlkGv_[j_`ghb_eb g_ijZ\bevghevah\Zgmbk_ljhckl\fhf`_lijb_kldk_jv_aghc ljZ\f_bebe_lZevghbfkmoh.^m

B. Ij_`^_q_fihevah\Zldkmyklhj_ahf,\gbfZlh_aeyZgdhfvlk_kv jmdh\h^kl\lhfvdkiemZlZpbb

C. FZdkkdhjhk\ljvZs_gb\yuoh^glhdk,bh[/fbg

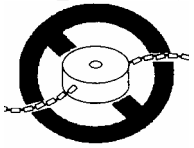
D. <k_]^hZ^_\Zcl_
AZsblgure_flZf[]^_kms_kl\mhiZlkghklZv^_gbdyZd-bedb[h ij_^f_lh,\aZsblgug_Zmrgbkdbjlbnbpbjh\ZgagZus_blguh_qdb mklhcqb\kuZihjgbZg_kdhevaldhlcr\,_k_jlbnbpbjh\Zggu_ aZsblgui_jqZld.db

E. Ihevah\Zl_begvkljmf_g\lhZe`_kge_^blavZl_f,qlh[u\h\j_fy jZ[hlu\jZ^bmk_g_15fhlg_g_[uehex^_cb`b\hlguo

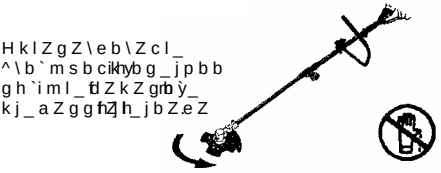
F. HI:KGHHLKD:DB<:GGBH?@:?kelbZrbgZbf__gh`^eyljZ\u, __fh`_lj_adlhl[jhkb\vkljhgbmebgZaZ\^kemqdZhglZdlbjh\Zgby gh`Zkl\_j^ufij_^f_lh.fHlkdZdb\ZgghbZfh`_lijb_kldb Zfimlzpb_bjog_bcebgb`g_dchg_qghkbb^bb`b\hlgu^he`gu gZoh^blvgkZyZkklhygghbf_g_15f_ljh\hlfZrbgu

G. HKLHJH@!GHHkl_j_]Zclhk[yhr_gguhdt_dlhbjbdhr_lZ. Gh` fh`_lkkbedhl[jZku\Zhy[t_dlu\klhjhgkhms_kl\mhiZlkghklv ihemq_gjbZY\fubebih\j_`^_gbjeZa<k_]^gZZ^_\ZcalZsblgu_ hqdb

IJ:<BE:L?OGBD?BAHI:KGHKLB
HI:KGH^ZggfmkljhcklijhkjZ\eyhilZkghlkWvlhmkljhckIf\h`_l
klZlvjbqbghkc_jv_aglhjZ\fu,\dexqZZyfimlZpbdxng_qghdkebo
hke_ie_ghbi_jZlhjbZ^jm]beobpG_h[oh^bkfeh_^h\Z\lkv_f
ijb_^_ggufZggh jfmdh\h^kilj_^mij_`^_gbbymfdZaZgibhyf_ogbd_
[_ahiZkgh^kebyh[_ki_q_ggbmy`ghjcahiZkghdkwbnn_dlb\ghklb
wdkiemZlZmkdbhckl\Z.
HKLHJH@:GIHjb wdkiemZlZkZbb\hhjhjm^h\Zggbyh[oh^bfh
kh[ex^Zhvkgh\gujZ\beZ_ogbdj_bahiZkghqlbl_bkh[ex^Zc\k__bgklj md pGb_bkh[ex^_gb_
bgklj md pbhc_lih\e_qavZkh[hk_jv_aglhjZ\fm
Hi_jZlhgj_k_Hl_lkl_gghakZkvh[ex^_gbbgklj md pbbjc_^mij_`^_gbc
dgZkZ^bd^\b]Zl_,edchlhjug_Zoh^y,lkZjdj md h\h^kilh,wdkiemZl,Zpbb
lZobgZkZfbomklj hckl.\lZ_qj_^l_f,dZgZZjlvihevah\Zlvnkkyljhckl\hf,
ijhqblZc\k_zj md h\h^kilhhwdkiemZl,ZdpZbdgZkZ^dZ_ob^\b]Zl_ex
mkljhckl!kZgbfZl_evbgahmqghlj]Zgmijz\e_gbbiyZ\bevguxchkh[
ihevah\Zgnbkyljhckl.\hfZggumklj hckl\fhf]milhevah\Zlvhkeyvdh
ebp,ZdhlhjuijhqeLbmk\hbbekh[ex^Zxj_^mij_`^_gbbymdZaZgby
dhlhjug_Zoh^ylgkZjmkljhckldb_jmdh\h^k.lGZ_ohimkdZ^c_ll_cd
ihevah\Zg^bZgugufmkljhckl.\hf
HI:KGHgbdh]gZihevamclfhkevhlbevgunfbkljhckl\Zfb



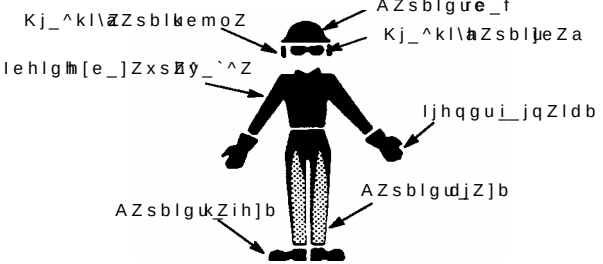
HKLHJH@!GAHZij_s_ggbZoh^blyjk\yhfk\jZsZxsbfkgyh`hf.Wlh
fh`_lijb_klbdljZ\f_behke_ie_g\bZxkbeb^jm]beobp<k_]^Z
gZ^_\ZcaZsblguhqdbaZsblgujbkihkh[e_gheygh]
HKLHJH@:GgHh`ijh^he`Z\jlZsZlvkbyihkehlimkdZgbhykk_ebyeb
\udexq_g^b\yb]Zl_exjZsZxsbckhybg_jpbgbh`fh`_lhl[jZku\Zlv
h[t_dlbebk_jv_aglhjZ\fbjh\Zliyb kemqZcgbZk\ZgbHkb.lZgh\bl_
^\b`msbcikhybg_jpbgbh`imlbdZkZgb]yhe_\hkdlhjhghmc`_kj_aZggh]h
fZl_jbZ.eZ



;?AHI:KGHKLH-V?J:LHJ:
HKLHJH@:GIHjb jZ[hl^\b]Zl_ekyh_^bg_gdkh7hZggghgcZkZ^,dhc
kha^Z_wkey_dljhfZ]gbillgeh_<hij_^_e_gghu[dlhyl_evkWZhohe_
fh`_lkha^Z\Zlhvf_ob eyiZkkb\gbdZdlb\gu_o^bpbgkdbo
bfieZgIZg.lDVlh[ubA[_`Zjbkd7_jv_aghhjhj_`^_gbbyebkf_jlb
ebpZkff_^bpbgkdbbfbeZglZglZfbdhf_g^mijhkyhgkmevlbjh\kZlvky
\jZqhbbA]hlh\bl_efifeZglZgjlZ_`^_q_fijbklmiZdiyZ[hl_kwlhc
fZrbgb

- GZ^_\ZcaZsblgmhx_`^mk_]^iZievamclgZkv_`ghjchqghc
h[m\vkhklZevghdZglh\dkhcj_^bg_kdhevaidhhcr\hcehlgh
ijbe_]Zxshc^_`^hc,ebggufjbhqgufbg_kdhevaysbfbqZldZfkbj_^kl\Zfb

aZsblueZagZijbf_jjhlb\hlmfZggaZbsblgufhbqdZfkb
hl_jklbyf^heyv_glbeypbbebaZsblgusfbldhf^eyebpaZ
k_jlbnbpbjh\ZgagZusfblgurfe_fhfbkj_^kl\ZfabZsblkemoZ
(gZijbf_jj[_jmrZf.bljbj_]meyjgihfevah\Zgmbkdjhckl\khef_^m_l
i_jbh^bq_kjdhb_jylkemboZddZdmfijbjZ[hl_^\b]Zl_ejyb\h^bl
dgZjmr_gkuemo>Zebggu\hehkue_^maZdj_ibAvZdj_ibbeb
kgbfblk\h[h^gmh^_`^mbmdjZr_gbeyh^_`^kmhk\h[h^gh
\bkysbfbgmjdZfe_glZfdbklhqdZf.bi. Ihegha_Zdjuv\Zgb_
\k_]h_eZha\heya_ZsblblvkkymkhjdZy^h\blujoZkl_g,bc
hl[jZku\Z_fujoZsZxsbfkgyh`h.f



- ;m^vli_hklhygbghbfZl_evgu_evaiyevah\Zlvmkkyljhckl\h[k,eb \umklZ,e[bhevgujZkkljh_bpuebgZoh^bl_ikv\ha^_ckl\b_ kibjlghbbebe_dZjkl_gbju_oZjZlhKe_^bla_Zl_f,qlh\u ^_eZ_;l^__ckl\mobk_oh^byaa^jZ\hjkfukeZ
- Jmdbbgh]bg_^he`gugZoh^blvkayhgj__adbbebhdhe\bjZsZxs_]hky gh`.Z
- G_evaayZimkdZeb\hklZ\eyf^vb]Zl_jeZ/[hlZlvgmjbaZfdgmlh]h ihf_s_gbbyeba^Zgb<y^uoZgbu_oehigujZahf\h`_lhdZaZlvky kf_jl_evg.uf
- GZjmdhylgZ_ohe`gjhulvke_^hfZkeZbebhieb\Z.
- Ijbjz[hl_kgZkZ^dchmokljh_akkf]^iZhevamcljmkdyhyl-gbmce_lb ijZ\bevghhj_]mebjh\ZggaZufe_qgju_ffg_(kf.jZa^_ke;HJD).:
- Gbdhjg_ZgZijZ\eyc\u_[jZku\Z_fufZl_jbZgeZklhysbo ih[ebahkebpbg_iha\heycgbdhfmjb[eb`Zlvkdy Z[hq_achg_. Ke_^bla_Zl_f,qlh[uu[jZku\Z_fufZl_jbZge_hdZaZeky gZijZ\e_gguklhjhgkmh_deygghbdjulbeZ\lhfh[be_bcbci.
- AZij_s_ghevah\Zldkmykljh_akkfemq,Z_kebsblhgdh`Zg_ mklZgh\eb_egg_aZdj_ie^hge`guh[jZahf
- l_j_^himkdZgbm_kfljhckhlZlZgZ\eb\Z\cb]Zl_.ev

IJ:<BE:;?AHI:KGH=HH;J:S?GBYKLHIEB<HF

- Kf_rb\Zgbb_aZeb\Zgbbi_eb\Zhe`gjhuihegylvkgy_ihf_s_gby ?kebj_[m_lkyhjh`gblvieb\gu[Z,dlh\uihegyck_eb\g_ ihf_s_gby
- Ke_^mg_Zoh^blvkZebblbklhqgbbdkdjbebieZf_gb
- Ihevamcl_kdvhkl,vkj_^gZagZq_gg_hpcbZev^ehylhieb\Z
- G_evaayjmjbkvZfhfmjZaj_rZldvmjbf^ym]bjfy^hfklhieb\hbeb ^\b]Zl_e_f
- G_^himkdZg,Z_aeb\Zgbbyeb\Zebf Zke.Zj_`^_q_faZimkdZlv ^\b]Zl_egv_h[oh^bfshZl_evgbbl_j_lvk_[jua]bllhieb\Z
- Ij_`^_q_faZimkdZ\lbv]Zl_ehvlhc^bg_f_g_g_fgZ3f_ljZhl f_klZaZijZ\.db
- Ij_`^_q_fkgbfZldvjurdmhieb\gh[]Zd,Zg_h[oh^bffklZgh\blv ^\b]Zl_ev^Zlv_fmhklulv
- Kgbfbfcldjurdmhieb\gh[]Zd,Z_^e_g.gh

;?AHI:KGHKLWKLJHCKLB<?=HH;KEM@B<:GBY

- Ij_`^_q_f\uihegyIv_ogbq_khd[hk_em`b\Z ghbk h_^bgbo_qm aZ`b]Zg^bvb]ZI_.ey
- I_j_^dZ`^ufhevah\Zgbjh\_jycl\k_maemkljhckIAZZf_gbl_ ih\j_`^_ggd_lZebjh_jvl_,gelbml_q_Md^hklh_jvl_lkhvf qlhdjurdbhieb\ghbjhZkeyghZhdh\k_\bgluodj_i_`gu^__lZeb gZoh^yIgkZf_kl_bgZ^_`gahZlygmlu
- <uihegychl[kem`b\Zgmbk\ljhckl\\kZhhl\_lkl\kbjb_dhf_g^m_fufb ijhp_^mjZfGbh`^he`_[gulv\k_]^aZZIhq_g.gGf_evahyevah\Zlvky fhehlbevguifbokihkh[e_gbyjfhbhehdh\c,j_\dhkljmghbd.i.
- Ex[u_^_ckl\bjyh[kem`b\Zgmbkxljhck,lyZhibkZggu^Zgghf jmdh\h^k\h_e`gluuihegylvZylhjbah\Zgkgu[f\bkgu^fbe_jhf.
- Ih]gml,u^__nhjfbjh\Zggluj_kgm\r,bihehfZggbe b ih\j_`^_ggue x[uf^jm]blf[jZahgfh`b^he`gluulv\u[jhr_g.u Ij_`^_q_fihevah\Zlvkmykljhckl,\hufihegbla_Zf_glmo^_lZe_c, dhlhjubf_xllj_sbg,ukdhebuebex[u_^jm]bih\j_`^_g.by
- Ihevamcll_hkevvdjh_dhf_g^h\Zggnubfjbf_ggufbjbgZ^e_`ghklyfb baZiZkgufbZkkG_evahyevah\Zlvkeyhlbevgufb ijbkihkh[e_gbyjfhbhehdh\cj_\dhc,kljmbgbhi.c
- Ij_`^_q_fihevah\Zlmkkyljhckl\hf,\km]kZZgZ\eb\aZZs_blguc sblhd.Ijbex[hfihevah\Zgfbbo Zeebq_kgdhb^fhfbkihevamcl_ f_lZeebq_ksdbbbo.d
- Ihevamcll_hkevvdmhdZaZggbuh^fh;fke_^bla_Zl_f,qlh[uhg[ue ijZ\bevgmkIZgh\ebggZ^_`gahZdj_ie_g.
- Ijbjjz[hl_^\b]ZI_gyZohehkIbfh^m[_^bl_\kvhf,qlh\jZs_gb_ gh`Zlj_djZlbelh\kvbkZgb_]mebjh\dZbj[xjZlh/jZ\b]ZI_ekfy\ jmdh\h^kilh\wdkiemZlZ\pbbbZl_),ey
- J_]mebjh\ZdZh\ludZj[xjZlhj^Zhe`gZuihegylvlkmkIZgh\dhc gb`g_jdhhgpgZZdZmd+xgb[m^hvihjmhZ,dqlh[ubkdexqbdlhvglZgbh`Z bebj_`ms_e_kdkbdZd+befb[hij_^f_lh.f>_j`bl_mkljhckljvmdZ;fb g_ihevamclgZkve_qgju_ffg_f^eyih^^_j`db
- G_evaiyihegyIjv_]mebjh\ZdZ[hludZj[xjZlhjkZhckIhjhgu mkljhckl\ZI_gZoh^blgkhy`
- Ijb\uiheg_gjb_b]mebjh\ZdZ[hludZj[xjZlhjZIkIhjhggebb_pZ ^he`gugZoh^blvgkZy_ahiZkgjhZfkklhygbb
- G_evaiyZimkdZ^\vb]ZI_ejvbkgylhdZjl_jk_p_ie_gbFyh`_l ijhbahchbjuu\kp_ie_gbyjhijb\h^bdk_jv_agljfZ\fZf
- Ba[_]Zckl_hedgh_kglh\c j^ufbij_^f_lZf,bwlhfh`_lijb\_klbd hklZgh\gdh_`.Z?kebjhbahrekhbevgkl_hedgh\,ghkl_Zgh\bl_ mkljhckIb\bkke_^m_c]lhgZp_ehklghklv
- Gbdh]gZkfZqb\ZcgZkZ^bdgm[jua]ZclgZg_\h^hbebex[hc ^jm]h`cb^dhklvQbkIbhmkljhckIbhgZg_k_ggZg_]h ko_fugZ^ib,kihbevamyekZ`ghJcm[d.hc

IJ:<BE:;?AHI:KGHKLBBBJ?A:GBB

HKLHJH@:GIHj_^aZimkdmhkljhckIjZ_jvl_mqZk,lh^d_\u[m^_l_ jZ[hlZ.lvM^ZebV_kvfmkhbij_^f_lubiZdZfg_k,l_d,eiZh\hehbb l.i. LZdhjh^Zh[t_dlfh]mkIZlvjbqbghjcZ\fubebih\j_`^_g,bc gZijbf,j\j_amevlZh]_hqlhhghdZaZebkjvhp_kkv_dkiemZlZpbb hl[jhr_ggufgbZijyfmbxebjbdhr_lh\fkIhjhgm

- Ihklhjhggebbjz\dexqZ^y_,c`b\hlgu,ugZ[ex^Zl_eb_c ihfhsgbd,h^\he`gugZoh^blvgkZjyZkklhygbgbf_g_15 f.Ijb ijb[eb`_gbdh]hu]hlhgb[uehg_f_^e_ghgkhlZgh\bmkljhckl\h.G_ aZimkdZ^dbo]ZI_,evkebwlhfhf_glgZ[ex^Zl_geZoh^blikyj_^ gh`hf.
- >\b]ZI_ebue`_gk_]^gZZoh^blvkkjyZ\hdklhjhghul\Zr_]h dhjim.kZ